

## SCHOTT Általános Beszerzési Feltételek SCHOTT Hungary Kft

### 1. Alkalmazási kör

A jelen általános szerződési feltételek (a továbbiakban "ÁSZF") alkalmazandók a SCHOTT Hungary Kft (a továbbiakban "SCHOTT") és áruk és szolgáltatások szállítói (a továbbiakban "Beszállító") közötti áruk szállítására és szolgáltatások nyújtására vonatkozó megrendelésekre és szerződésekre. A jelen ÁSZF nem alkalmazandó kivitelezési, kivitelezési szolgáltatási és munkaszerződésekre. A jelen ÁSZF nem alkalmazandó a polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban "Ptk.") 8:1. § (1) 3. szerinti fogyasztóval kötött szerződésekre. A jelen ÁSZF a Beszállító számára a SCHOTT honlapján (<http://www.schott.com/hungary/terms-schott>) hozzáférhető, és a szerződéses jogviszony lenti 2.2 pont szerinti létrejöttével a szerződéses jogviszony elválaszthatatlan részévé képezi. **A Ptk. 6:78. § (2) és (3) vonatkozásában a jelen ÁSZF jogszabályoktól és szokásos szerződéses gyakorlatról lényegesen eltérő rendelkezései félkövérrel szedve és aláhúzva kerültek megjelölésre. A Beszállító általános szerződési feltételei kizárólag a SCHOTT kifejezett írásos elfogadása esetén alkalmazandók, eltérés vagy ellentmondás esetén a jelen ÁSZF alkalmazandó a Beszállító általános szerződési feltételeit megelőzően.**

### 2. Ajánlatok és megrendelések, szerződéses jogviszony

2.1 A Beszállító és ár- és egyéb ajánlatai ingyenesek és ezekből a SCHOTT számára semmilyen kötelezettség nem származik.

2.2 Kizárólag írásos megrendelések kötelezőek a SCHOTT számára, szóbeli megállapodások, ideértve kiegészítő megállapodásokat, módosításokat csak a SCHOTT írásos megerősítésével érvényesek. A SCHOTT kötelező érvényű ajánlatai a Beszállító kifejezett vagy ráutaló magatartással megtett elfogadásával hozzák létre a szerződéses jogviszonyt.

2.3 Amennyiben a Beszállító és a SCHOTT a SCHOTT Beszerzési Irodán (a továbbiakban "SPO") keresztül elektronikus úton lebonyolított megrendelési eljárásban állapodnak meg, az SPO-feltételek alkalmazandók a megrendelés technikai folyamatára, egyéb kérdésekben az ÁSZF alkalmazandó. SCHOTT az SPO-feltételeket az elektronikus úton lebonyolított megrendelési eljárásról történő megállapodással egyidejűleg bocsátja a Beszállító rendelkezésére.

2.4 Kifejezett ellenkező rendelkezés hiányában a szállításokra és szolgáltatásokra vonatkozó feltételek az alábbi rangsor szerint érvényesülnek:

1. a SCHOTT megrendelő levele
2. termék vagy szolgáltatás specifikáció, illetve követelmény dokumentáció
3. a jelen ÁSZF a megfelelő hivatkozásokkal
4. a Beszállító ajánlata
5. ha a SCHOTT ezeket az 1. pontnak megfelelően elfogadta, a Beszállító általános szerződési feltételei, csak és amennyiben ezen feltételek a jogszabályoktól nem térnek el.

### 3. Teljesítési határidő és késedelem

3.1 A teljesítési határidő a megrendelés elfogadásával kezdődik. Határidő előtti, vagy részteljesítés csak a SCHOTT előzetes jóváhagyásával történhet.

3.2 A jogszabályok biztosította egyéb jogokon túlmenően a SCHOTT a Beszállító késedelmes teljesítése esetén a késedelemmel érintett teljesítés ellenértéke 2%-

ának megfelelő napi összegű késedelmi kötbérré jogosult a teljesítés követelésén túlmenően, azzal, hogy a késedelmi kötbér teljes összege a teljesítés ellenértékének 5%-át nem haladhatja meg. A fentiekben túlmenően a SCHOTT jogosult (i) a késedelemmel okozott kárát a kötbért meghaladó mértékben érvényesíteni, és/vagy (ii) a késedelemmel kapcsolatban felmerült költségeinek megtérítésére.

3.3 Amennyiben a Beszállító a megrendelést a SCHOTT által megszabott póthatáridőn belül sem teljesíti, a SCHOTT jogosult a megrendelést illetve a szerződéses jogviszonyt azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni és a terméket vagy szolgáltatást harmadik féltől beszerezni (fedezeti szerződés) és a követelheti a Beszállítóval kötött szerződésben és a fedezeti szerződésben kikötött ellenértékek közötti különbség, továbbá a fedezeti szerződés megkötéséből eredő költségek megtérítését. A SCHOTT jogosult továbbá teljesítés helyett kártérítést követelni.

3.4 A határidőben történő teljesítés vagy pótteljesítés megítélésének szempontjából a SCHOTT által átvételi helyként megjelölt helyen (a továbbiakban "teljesítés helye") történő átvétel irányadó. Ezen túlmenően a szolgáltatások akkor tekintendők határidőben teljesítettnek, amennyiben azokat a SCHOTT szerződésszerűen teljesítettékként elfogadta.

### 4. A Megrendelések teljesítése

4.1 A Beszállító köteles a SCHOTT beszerzésért felelős részlegét, a megrendelés számát és dátumát és a SCHOTT beszerző nevét feltüntetni minden dokumentumon.

4.2 A Beszállító kizárólag a SCHOTT előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult alvállalkozó igénybevitelére, kivéve ha ez kizárólag piacon hozzáférhető alkatrészek beszerzését jelenti. Amennyiben a Beszállító alvállalkozót vesz igénybe, köteles minden körülmények között biztosítani, hogy az az alvállalkozóba adott szolgáltatást szakszerűen, megbízhatóan és a jogszabályoknak megfelelően képes nyújtani. A Beszállító köteles az általa megbízott alvállalkozóval szemben ugyanazon szerződéses kötelezettségeket érvényesíteni, amelyeket a Beszállító tartozik a SCHOTT felé teljesíteni, ideértve különösen a bizalmas információk megtartására, adatvédelemmel összefüggő és megfelelő ipari és termékfelelősségi biztosítások fenntartására vonatkozó kötelezettségeket.

A szerződés teljesítéséért és harmadik felek bármilyen mulasztásáért kizárólag a Beszállítót terheli felelősség.

4.3 A Beszállító a szolgáltatásokat és szállításokat saját felelősségére, a szakma mindenkorai állásának megfelelő színvonalon, képzett személyzet igénybevitelével, a specifikációknak megfelelően, a vonatkozó jogszabályoknak, hatósági szabályoknak és egyéb előírásoknak megfelelően köteles nyújtani és elvégezni. Ezen kötelezettséget nem befolyásolja a dokumentáció és egyéb információk SCHOTT általi jóváhagyása.

A Beszállító köteles továbbá a jogellenes foglalkoztatást tiltó szabályokat, valamint a SCHOTT helyiségeiben a SCHOTT alkalmazandó munkabiztonsági szabályait betartani.

4.4 A Beszállító előzetes jóváhagyás nélkül nem jogosult a SCHOTT gyári berendezéseit módosítani, eltávolítani vagy üzemeltetni.

A SCHOTT nem vállal felelősséget a SCHOTT helyiségeibe a Beszállító által behozott eszközökért.

4.5 Ellenkező megállapodás hiányában áruk szállítására a megrendelésben meghatározott Incoterms® 2010 rendelkezések irányadóak. Az Incoterms®

rendelkezéseinek megfelelően a Szállító szállítóeszköz és szállítási biztosítást a SCHOTT egyetértésével jogosult választani. Minden szállításhoz csatolni kell egy, a SCHOTT megrendelés számát, jelét, dátumát, részleget/ügyintézőt és SCHOTT cikkszámot, a tartalom típus és mennyiség szerint leírását tartalmazó feljegyzést, szállítólevelet, és amennyiben szükséges, a megállapodott specifikációkra vonatkozó vizsgálati tanúsítványt és minden egyéb szükséges dokumentumot.

Szoftverek esetében a szállítás minden rendszer- és felhasználói szintű dokumentáció átadásával tekinthető teljesítettnek. A kifejezetten a SCHOTT számára fejlesztett alkalmazások esetén az alkalmazás forráskódját is át kell adni, a megfelelő dokumentációval együtt.

4.6 Készülékek, gépek, felszerelések esetében a Szállító köteles a jogszabályoknak megfelelő műszaki leírást és kezelési útmutatót ingyenesen átadni. A készülékek, gépek, felszerelések továbbá meg kell, hogy feleljenek a szállítás időpontjában hatályos biztonsági előírásoknak és rendelkezniük kell CE jelöléssel. Gépek, felszerelések esetében a Szállító a szükséges vagy megállapodott dokumentációt köteles átadni, így különösen átvételre, összerakásra, beszerelésre, működtetésre, karbantartásra és javításra vonatkozóan. Elektromos vagy elektronikus eszközöknek vagy alkatrészeknek az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelv szerinti feltételeknek kell megfelelnie.

4.7 Az árukat megfelelő, környezetileg fenntartható, újrahasznosítható anyagokkal kell csomagolni. A csomagolás tekintetében a csomagolásra vonatkozó jogszabályok is betartandók. Szerszámok és felszerelések nem csomagolhatók árukkal együtt. A csomagolási költségeket bekerülési áron külön kell feltüntetni az ajánlatban és a számlán. A Szállító a SCHOTT területén minden kicsomagolási vagy kirakodási munkát saját felelősségére végez el és felel az általa igénybevett csomagolási vagy rakodási ügynök tevékenységéért

4.8 Veszélyes árukat az alkalmazandó nemzeti és nemzetközi rendelkezéseknek megfelelően kell csomagolni, címkézni és szállítani vagy megküldeni. Az Európai Unió területére irányuló szállítások esetében a Szállító különösen köteles betartani a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló 1907/2006/EK rendelet (a továbbiakban "REACH Rendelet") szabályait. A Szállító köteles továbbá a REACH Rendelet 31. cikkének megfelelő, a fogadó ország nyelvén kiállított biztonsági adatlapot átadni a SCHOTT-nak a REACH Rendelet 31. cikk 1-3 pontjai szerinti esetekben, és jótállást vállal a REACH Rendelet szerinti kötelezettségeinek, így különösen az árukban található anyagok regisztrálása vagy előzetes regisztrálása, vagy jóváhagyási, információs követelmények, teljesítéséért. A Szállító különösen köteles haladéktalanul értesíteni a SCHOTT-ot, amennyiben egy áru egy komponense olyan anyagot tartalmaz 0.1 tömegarányt (t/t) meghaladóan, amely megfelel a REACH Rendelet 57. és 59. cikk kritériumainak (úgynevezett "különös aggodalomra okot adó anyagok"). Ugyanez a kötelezettség vonatkozik a csomagolóanyagokra.

4.9 A Szállító köteles teljesíteni a nemzeti és nemzetközi vám- és külkereskedelmi jogszabályok szerinti követelményeket. A Szállító felelős továbbá a címkézendő küldemények megfelelő címkézéséért, különösen hogy a vámtarifaszám és a vonatkozó nemzeti export lajstromszám feltüntetésre kerüljön.

A megrendelések elfogadását és minden szállítási dokumentumot is megfelelően fel kell címkézni. A Szállító a fenti dokumentumokban vagy a számlákban köteles különösen felhívni a figyelmet a nemzeti és a fogadó ország

export és vámtarifa szabályainak (különösen az USA Re-export Szabályainak) (re-)exportra vonatkozó követelményeire, és köteles részletesen tájékoztatni a SCHOTT-ot a megfelelő export lajstrommal és vám kódszámmal együtt.

4.10 Az Európai Unió területére irányuló szállítmányoknak meg kell felelniük az Európai Unió preferenciális kereskedelmi megállapodásai szerinti származási helyre vonatkozó követelményeknek, kivéve ha a megrendelés kifejezetten ezzel ellentétesen rendelkezik. Ezen megállapodások az Európai Tanács honlapján érhetőek el, a jelen dokumentum szerkesztése időpontjában az alábbi linken: [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/customs/customs\\_duties/rules\\_of\\_origin/preferential/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/rules_of_origin/preferential/index_en.htm). Minden egyéb esetben a Szállító köteles feltüntetni a nem-kedvezményezett származási országot, és a SCHOTT kérésére, a származási országban kiállított származási igazolást / tanúsítványt köteles átadni.

4.11 A Szállító felelős a fenti 4.6-4.10 pontok szerinti kötelezettségek megsértéséből származó minden kárért és költségért. Az ezen pontok megsértése miatt visszautasított szállítmányok és szolgáltatások tekintetében a Szállító viseli a költségeket és a kárveszélyt.

## 5. Árak

5.1 A megállapodott árak a Ptk. 6:245. § (2) szerinti átalánydíjnak minősülnek, és a megrendelt szállítmányok és szolgáltatások teljes és végleges díjaként tartalmazzák a Szállító által nyújtandó szolgáltatásokhoz és szállításokhoz kapcsolódó minden költség ellenértékét, így különösen az esetleges vizsgálatok, jóváhagyások, dokumentáció, technikai dokumentáció és tételek összeállítás, csomagolás, szállítás, vámok és határátlépési díjak minden költségét, valamint a 11. pontban meghatározott Műszaki Dokumentációhoz és Anyagokhoz kapcsolódó jogok ellenértékét.

5.2 Az elvégzett munka és felszerelés-használat alapulvételével megállapított árak esetén az összes munkaórát és a felhasznált anyagokat írásban, a megfelelő teljesítési mintán kell rögzíteni. A teljesítési mintát naponta át kell adni a SCHOTT-nak ellenjegyzésre.

## 6. Számlázás, fizetési feltételek

6.1 A számlákat a szállítmánytól külön, a megrendelésben feltüntetett számlázási címre kell benyújtani, szó szerint meg kell felelniük a SCHOTT megrendelése szerinti leírásnak, ideértve az áruk leírását, árát, mennyiségét, a tételek sorrendjét és cikkszámát, és tartalmazniuk kell a SCHOTT megrendelési számát. A szolgáltatások bármilyen eltérését (többlet vagy hiány) a számlán külön fel kell tüntetni. Teljesítési igazolásokat és igazoló dokumentumokat a számlához kell csatolni. A SCHOTT szerződéskötő részlegének pontos megnevezését és a megrendelés dátumát fel kell tüntetni. A fentieknek nem megfelelő számlák visszaküldésre kerülnek, nem minősülnek kézbesítettnek és tekintetükben a fizetési határidők nem indulnak meg.

6.2 A fizetési határidő az áruk teljes kézhezvételét illetve a szolgáltatások hiánytalan nyújtását követően, a magyar számviteli szabályoknak megfelelő, pontosan és szerződésszerűen kiállított számlának a megrendelésben megadott számlázási címen történő kézhezvételével kezdődik.

**6.3 Amennyiben bármely szolgáltatás vagy áru nem teljes vagy nem szerződésszerű, a SCHOTT jogosult, egyéb jogainak sérelme nélkül, a jogviszonyból származó bármely fizetési kötelezettség teljesítését ésszerű mértékben a Szállító általi**

**szerződésszerű teljesítésig visszatartani, mindenféle kártalanítási kötelezettségtől mentesen és bármely visszatérítés, árleszállítás vagy hasonló fizetési kedvezmény elvesztése nélkül.**

6.4 Kifejezett ellentétes megállapodás hiányában a fizetési határidő 30 nap, a fizetési határidő kezdetére a 6.2 pont irányadó.

**Banki átutalás esetén a fizetés akkor tekintendő határidőben teljesítettnek, ha az átutalási megbízást a bank megfelelő időben megkapta ahhoz, hogy a szokásos körülmények között határidőben jóváírásra kerüljön a fizetett összeg. A fizetési eljárás során bekövetkező késedelem SCHOTT-nak nem felróható.**

## **7. Magatartási kódex és adatvédelem**

7.1 A tisztesség, a megbízhatóság és a jogszabályi és etikai irányelveknek való megfelelés a SCHOTT vállalati alapértékei, amelyeket részletesen a SCHOTT Magatartási Kódexe szabályoz.

A SCHOTT Beszállítóival szemben elvárás, hogy ezen értékeket a magukéva tegyék és betartsák a Beszállítók Magatartási Kódexét (amely az alábbi linken hozzáférhető: <http://www.schott.com/CoC-Supplier>).

7.2 A Beszállító megerősíti, hogy tisztában van a terrorizmus elleni európai uniós jogszabályok rendelkezéseivel és minden esetben betartja a 881/2002 tanácsi rendelet (2002. május 27.) és a 2580/2001 tanácsi rendelet (2001. december 27.) mindenkor hatályos szövegének rendelkezéseit. A Beszállító a fentiek vonatkozásában megerősíti különösen, hogy nincs semmilyen üzleti kapcsolata az ezen rendeletekben felsorolt személyekkel. Az Európai Bizottság engedélyezett gazdálkodókra (AEO) vonatkozó iránymutatásaiban (TAXUD/2006/1450), (648/2005 rendelet és 1875/2006 rendelet) lefektetett biztonsági előírások minden esetben betartásra kerülnek megfelelő biztonsági szttenderdek alkalmazásával. Ezen iránymutatások az Európai Bizottság hivatalos honlapján érhetőek el, a jelen dokumentum szerkesztése időpontjában az alábbi linken: [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/customs/policy\\_issue/s/customs\\_security/aeo/index\\_en.htm#guidelines](http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/policy_issue/s/customs_security/aeo/index_en.htm#guidelines).

7.3 A Beszállító különösen köteles betartani a személyes adatok védelméről szóló 95/46/EK irányelv rendelkezéseit és az egyéb, adatvédelemre vonatkozó szabályokat, amennyiben a SCHOTT-tól, vagy annak érdekköréből személyes adatokat kap, vagy azokba betekintést nyer. A Beszállító kizárólag olyan körben és mértékig jogosult az ilyen adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására, ahogyan és amennyiben ezt számára a SCHOTT kifejezetten engedélyezi vagy a megrendelt szolgáltatás nyújtásához szükséges. Bármilyen ezen túlmenő, különösen a Beszállító vagy bármely harmadik személy javára történő adatkezelés nem engedélyezett, ugyanez vonatkozik a személyes adatok védelméről szóló 95/46/EK irányelv alkalmazási körén kívüli adatkezelésre is.

**8. Hibás teljesítés, igények, felelősség hibás teljesítésért**

**8.1 A SCHOTT hibás teljesítéshez fűződő egyéb, jogszabály alapján fennálló jogain túlmenően a Beszállító a Ptk. 6:171. – 6:173. §§ szerinti jótállást vállal azért, hogy az általa szolgáltatott áruk és szolgáltatások mentesek minden minőségi és jogcímbeli hibától (per-, teher- és igénymentesek), a szerződéses megállapodásnak és/vagy szavatossági/jótállási nyilatkozatoknak megfelelően, minőségi kompromisszum nélkül szakszerűen és megfelelően kerültek elvégzésre/teljesítésre, megfelelnek a megállapodott áru vagy szolgáltatás specifikációknak, a megrendelésnek megfelelő rendeltetészerű használatra alkalmasak és a jelen ÁSZF-ben és egyéb**

**módon megállapodott, valamint a vonatkozó jogszabályokban meghatározott feltételeknek megfelelnek. Amennyiben az áruk vagy szolgáltatások a fentieknek nem felelnek meg, a teljesítés hibásnak tekintendő.**

8.2 A kárveszély az áruk szerződésszerű átadásával száll át a SCHOTT-ra, összeszerelés, beszerelés és hasonló szolgáltatások tekintetében pedig a szolgáltatások hiánytalan teljesítésével és SCHOTT általi formális átvételével.

8.3 Hibás teljesítés esetén a SCHOTT választása szerint kijavítást, kicserélést vagy árleszállítást követelhet, jogosult a szerződéstől elállni vagy kártérítést követelhet az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően.

**8.4 Eltérő megállapodás hiányában a jótállási időszak a kárveszély 8.2 pont szerinti átszállásától számított 24 hónapig tart, amennyiben jogszabály hosszabb jótállási időt nem ír elő.** Amennyiben a felek átvételi eljárásban állapotnak meg, az elévülési idő a feltétel nélküli átvétellel kezdődik.

## **9. Termékfelelősség**

9.1 Amennyiben a Beszállító felelős a termékhibáért, vállalja hogy első felszólításra megtéríti a SCHOTT-nak minden olyan kártérítési igényt, amelyet harmadik személyek érvényesítenek a SCHOTT-al szemben, amennyiben a kár oka a Beszállító érde- és ellenőrzési körében merült fel és a Beszállító harmadik személyek irányában felelős.

9.2 A fenti 9.1. pont szerinti felelősségének körében a Beszállító köteles továbbá megtéríteni a SCHOTT visszahívási kampányával összefüggésben felmerült költségeket. A SCHOTT értesíti a Beszállítót az ilyen visszahívási kampányok terjedelméről és alkalmazási köréről, és amennyiben ez ésszerű és megvalósítható, lehetőséget biztosít a Beszállítónak véleménye kifejtésére.

9.3 A Beszállító jelen 9. pont szerinti felelőssége mindaddig fennáll, amíg harmadik személyek az alkalmazandó jogszabályok alapján a SCHOTT-al szemben termékfelelősségi igényeket érvényesíthetnek. A SCHOTT a jelen 9. pont szerinti kártérítési és költségtérítési igényeit az általános polgári jogi elévülési határidőn belül jogosult érvényesíteni.

## **10. Harmadik személyek jogai**

Amennyiben a Beszállító az alkalmazandó jogszabályok értelmében felelős harmadik személyek irányában szellemi alkotásokhoz fűződő jogaik megsértése miatt, első írásbeli felszólításra köteles helytállni és a SCHOTT-ot kártalanítani harmadik személyek igényeivel szemben.

## **11. Műszaki dokumentáció, gyártási erőforrások**

11.1 A SCHOTT által a Beszállítónak az ajánlati felhívás körében átadott műszaki dokumentumok, specifikációk, szerszámok, gyártási erőforrások, rajzok, munkalapok, számítások, elemzések, elemzési módszerek, képletek, iránymutatások, stb. (a továbbiakban "Műszaki Dokumentáció és Anyagok") (i) a Beszállító által kizárólag a megrendelés teljesítéséhez használhatók fel és (ii) nem adhatók át, oszthatók meg, vagy tehetők hozzáférhetővé illetéktelen harmadik személyek számára. A fenti Műszaki Dokumentáció és Anyagok kizárólag a SCHOTT megrendelésének teljesítéséhez feltétlenül szükséges mértékben másolhatók és reprodukálhatók. A Műszaki Dokumentációt és Anyagokat (az esetleges másolatokkal együtt) a SCHOTT kérésére haladéktalanul, de legkésőbb a megrendelés teljesítését követően vissza kell szolgáltatni, a Beszállító semmilyen jogcímen nem jogosult visszatartási

jogot gyakorolni ezen tekintetben. **A vállalkozó Ptk. 6:246. § szerinti zálogjoga kizárásra kerül.** A SCHOTT által összeállított Műszaki Dokumentáció és Anyagok a SCHOTT kizárólagos tulajdonát képezik, a SCHOTT ezen tekintetben fenntartja minden jogát, ideértve szellemi alkotásokhoz fűződő és egyéb iparjogvédelmi jogokat, és kifejezett eltérő megállapodás hiányában sem az ÁSZF sem bármely más szerződéses dokumentum nem irányul bármilyen jog Beszállítóra történő átruházására.

**11.2 Amennyiben a Beszállító a megrendelés teljesítéséhez a SCHOTT kérésére és elvárásai alapján Műszaki Dokumentációt és Anyagokat készít el vagy állít össze, ezen Műszaki Dokumentáció és Anyagok kizárólagos tulajdonosa a SCHOTT. A Beszállító köteles továbbá átruházni a SCHOTT-ra ezen Műszaki Dokumentáció és Anyagok, vagy azok tartalma tekintetében minden átruházható jogot, ideértve a szellemi alkotásokhoz fűződő és egyéb iparjogvédelmi jogokat. A Beszállító köteles kiállítani minden olyan hozzájárulást és nyilatkozatot, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a SCHOTT ezen jogokat korlátozás nélkül, teljes körűen megszerezze. Az 5. pont szerinti ár tartalmazza a Műszaki Dokumentáció és Anyagok összeállításának és elkészítésének, valamint az ezekhez kapcsolódó jogok átruházásának megfelelő, teljes és végleges ellenértékét. Ezen bekezdés akkor is alkalmazandó, ha Műszaki Dokumentáció és Anyagok a Beszállító birtokában maradnak, ebben az esetben a Beszállító a Műszaki Dokumentációt és Anyagokat ellenszolgáltatás nélkül köteles biztonságban megőrizni, amíg kiadásukat a SCHOTT nem kéri.**

## **12. Bizalmas információk**

12.1 A Beszállító köteles a szerződéses jogviszonyt, annak teljesítését, valamint az ennek körében a tudomására jutó minden információt bizalmasan kezelni, kivéve, ha a Beszállító bizonyítani tudja, hogy korábban már tudomása volt ezen információról vagy azt egy megfelelően feljogosított harmadik személy titoktartási kötelezettség nélkül hozta tudomására, vagy ha az a Beszállító felróható magatartása nélkül már nyilvánosan hozzáférhető volt, vagy azzá vált.

12.2 Az árukkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos, a fenti 12.1 pont értelmében bizalmasnak minősülő információk kizárólag a SCHOTT előzetes írásos jóváhagyásával tehetők harmadik személyek számára hozzáférhetővé.

12.3 A titoktartási kötelezettség a megrendelés teljesítését követően is fennmarad.

## **13. Szerződésátruházás**

13.1 A Beszállító kizárólag a SCHOTT előzetes írásos jóváhagyásával jogosult a megrendelésből származó jogai és kötelezettségei átruházására.

**13.2 A Ptk. 6:209. § alapján a Beszállító ezennel előzetesen hozzájárul ahhoz, hogy a SCHOTT a szerződéses jogviszonyt, vagy az abból származó bármely jogát vagy kötelezettségét átruházza. A Beszállító nem tartja fenn a jogot ezen előzetes hozzájárulásának visszavonására.**

## **14. Részleges érvénytelenség**

Amennyiben az ÁSZF bármely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy azzá válik, ez a többi rendelkezés érvényességét nem befolyásolja.

## **15. Teljesítés helye, jogviták rendezése, irányadó jog, nyelv**

15.1 A teljesítés helye a megrendelésben meghatározott szállítási cím.

15.2 A SCHOTT és a Beszállító közötti szerződéses jogviszonyra és annak értelmezésre a magyar jog irányadó, az ENSZ áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló Egyezménye szabályainak kizárása mellett.

15.3 A SCHOTT és a Beszállító között fennálló üzleti kapcsolat keretében létrejött minden szerződésből származó jogviták a felek a SCHOTT székhelye szerint illetékességgel rendelkező rendes bíróságok kizárólagos illetékességét kötik ki azzal, hogy a SCHOTT jogosult a Beszállító székhelye vagy bármely telephelye illetve fióktelepe szerint illetékességgel rendelkező bíróság előtt is keresetet indítani.

15.4 A jelen ÁSZF angol és magyar nyelven készült, eltérés vagy ellentmondás esetén a magyar nyelvű változat irányadó.

## **16. Lényeges szerződéses feltételek**

**A Ptk. 6:63. § (2) értelmében a SCHOTT ezúton kifejezetten kijelenti, hogy a szerződéses jogviszonyt kizárólag az alábbi rendelkezésekben történő megállapodás esetén kívánja megkötni: 1. pont, 2.2 pont, 2.3 pont, 4.2 pont, 4.3 pont, 4.5-4.11 pontok, 5 pont, 8. pont.**